

Hét napja úszott már hajónk

Мы плыли уже семь дней

Hét napja úszott már hajónk,

hét napja úsztunk.

S nem volt se sziluett, se szó

a sűrű ködben,

s nem volt se mennyi, se nyugtalanság,

se „isten hozott”, se „isten veled”

se múltunkban, se holnapunkban.

Ússzál, hajónk, csak ússzál,

s mi is veled,

e köd - micsoda moccanatlan

sóvárgás, csend-birodalom.

Sorsunk is - sűrű ködben,

fehér, akár a márvány,

amiben nem történt meg semmi sem,

csak ami megtörténhetett.

(A [Viktor Szosznora versei](#) című kötetből. Baka István fordítása.)

[illegible]

Előző

[illegible]